Zeitschrift: Cadastre : revue spécialisée consacrée au cadastre suisse

**Herausgeber:** Office fédéral de topographie swisstopo

**Band:** - (2020)

**Heft:** 32

**Artikel:** Répertoires officiels géographiques de la Suisse : informations en ligne

et brochure

Autor: Bögli, Grégoire

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-880646

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Répertoires officiels géographiques de la Suisse – informations en ligne et brochure

Le nom d'une rue, l'adresse d'un bâtiment et le code postal sont les informations les plus fréquemment utilisées pour la géolocalisation. L'Office fédéral de topographie swisstopo gère ces données pour la Suisse entière dans trois répertoires officiels géographiques. Les informations sont publiques et disponibles en ligne gratuitement. La nouvelle brochure «Les répertoires officiels géographiques de la Suisse» présente ces trois répertoires.

#### Introduction

Il y a un an, la Confédération a dévoilé un nouveau projet visant à compléter le répertoire existant des localités, incluant les codes postaux, par deux nouveaux répertoires géographiques, un pour les rues et l'autre pour les adresses de bâtiments. L'objectif poursuivi était de mettre à la disposition des administrations, des milieux économiques et des particuliers des jeux de données officiels comportant des données doublement vérifiées (sur le plan juridique et en termes de contenu). Le processus de collecte et d'actualisation des données, leur échange dans le respect de la norme eCH et l'homogénéité de leur saisie à l'échelle nationale sont en bonne voie. La constitution des deux nouveaux répertoires progresse à bonne allure.

# Les trois répertoires officiels géographiques

L'Office fédéral de topographie swisstopo gère désormais les répertoires officiels suivants comprenant des données géographiques:

- le répertoire officiel des localités avec les codes postaux et les périmètres associés,
- le répertoire officiel des rues (en cours de constitution),
- le répertoire officiel des adresses de bâtiments (en cours de constitution).

Ces répertoires sont des produits développés en partenariat: les données sont collectées par les cantons – ou les communes, suivant le canton concerné – et transmises à swisstopo: si la saisie s'inscrit dans le cadre de la mensuration officielle, les données sont directement livrées à swisstopo. Les données relatives aux noms de rues et aux adresses de bâtiments sont préalablement saisies à des fins statistiques par l'Office fédéral de la statistique OFS qui les transmet périodiquement à swisstopo. Les répertoires officiels géographiques de la Suisse sont établis, gérés et publiés par swisstopo.

# Les répertoires sont accessibles via www.cadastre.ch/repertoires

Les trois répertoires officiels géographiques comprennent des données doublement vérifiées (sur le plan juridique et en termes de contenu) et constamment mises à jour. Chacun d'entre eux peut être sélectionné via www.cadastre.ch/repertoires. Ils sont gratuits et accessibles à tous, soit via des services Web, soit après téléchargement.

La nouvelle brochure «Les répertoires officiels géographiques de la Suisse» décrit ces trois répertoires, indique le degré d'actualité de chacun d'entre eux et précise leurs possibilités d'utilisation respectives. La brochure, disponible en français, en allemand et en italien, vise à attirer l'attention des utilisateurs sur ces prestations de services.

Profitez donc de cette occasion pour assurer la promotion de ces répertoires officiels géographiques si étroitement liés aux prestations de la mensuration officielle! Insérez par exemple le lien www.cadastre.ch/repertoires sur votre site Internet et mettez la brochure bien en évidence dans vos locaux.

Grégoire Bögli, ing. géom. brev. swisstopo, Wabern gregoire.boegli@swisstopo.ch

# Les trois répertoires officiels géographiques en bref

Le **répertoire officiel des localités** contient les codes postaux et les périmètres de toutes les localités de Suisse. Il convient par exemple pour des analyses statistiques et politiques avec un lien territorial ou comme arrière-plan visuel dans des SIG.

Le **répertoire officiel des rues** comprend l'intégralité des rues, des chemins et des places servant à la désignation des adresses. Ce répertoire peut par exemple servir de banque de données pour des produits cartographiques et convient aussi pour une intégration dans des services Web. Le répertoire officiel des adresses de bâtiments comprend des identificateurs univoques pour chaque construction immobilière couverte, bien ancrée dans le sol et pouvant accueillir des personnes. Il peut par exemple servir de banque de données ou permet de vérifier la validité d'une adresse de bâtiment.

Les deux derniers répertoires sont encore en cours de constitution.

